

2020年8月20日時点の状況報告書

こちらは、英文記事「[Status report as at 20 August 2020](#)」(2020年11月)の和訳です。

Gard P.&I. (Bermuda) Ltd. (以下、「組合」といいます) 及びその子会社(併せて「Gard」または「グループ」といいます) の2020年2月20日時点の連結ベース¹ 財務状況は、国際P&Iグループ内で起こった数件の大事故や新型コロナウイルスによる悪影響にかかわらず、引き続き堅固かつ健全であることをご報告いたします。

決算と業績の主な数字と当組合の理事会による決定の概要について、以下のとおりご報告いたします。

- ・ 相互組合としての健全性・安定性を支える Gard グループの純資産(Total equity) は、(2020年2月20日時点の11億7900万米ドルに対して) 11億1700万米ドルとなりました。
- ・ 予定年間保険料(Estimated total call) ベースの当期純利益(Net result) は6240万米ドルで、コンバインドレシオ(Combined Ratio Net) は116%となりました。
- ・ 連結ベースの保険料総収入は6億8500万米ドルでした。
- ・ グループ全体での投資損益についてはパンデミック下の金融市場における不確定要素による損失を被ったものの、2020年8月20日の時点では、うち大部分の損失は取り戻し、税・その他の包括的損益を含む保険引受外損失(Non-technical Loss) は900万米ドルとなっています。
- ・ グループ全体の自己資本比率は主にリスク評価の調整によって236%に低下していますが、引き続き安定領域内に留まっております。

Gard は今後も個別のメンバーとクライアントを支援する能力とグループの長期的な財務健全性とのバランスを取るよう努めてまいります。組合理事会は通常、5月の理事会において前保険年度の予定年間保険料のうち最終回支払いにあたる部分の料率を決定しますが、今年度については、理事会は2019保険年度の最終回支払いの料率に関する決定と支払要請(通常7月末)を2020年11月まで遅らせることにより、メンバーのキャッシュフローに配慮する決定を行いました。

今回、その予定の通り、組合理事会は2019保険年度の最終回支払いにつきその料率を予定年間保険料の15%とする決定を行ったことをご報告いたします。これは前回の更改の際に合意のあった予定年間保険料よりも5%減となることを示します。

¹ 「連結」とは、Gard P. & I. (Bermuda) Ltd.、アシュアランスフォアニングン・ガード・イェンシディグ、及びその子会社の連結会計を意味します。

各保険年度に関する決定の概要

組合理事会は、グループのメンバーの終了していない年度の予定最終回支払保険料及び精算保険料に関する以下の決定を承認しました。

最終回支払保険料と追加保険料 (Supplementary Calls)

- ・ 2018 保険年度：最終回支払保険料の支払いの要請はありません。当年度は追加保険料の徴収なしに 2021 年 10 月に終了する予定です。
- ・ 2019 保険年度：当年度は、2022 年 10 月に終了する見込みです。2019 保険年度の最終回支払保険料は予定年間保険料の 15% となり（つまり、予定年間保険料から 5% の減額）、2020 年 11 月に支払要請となる予定です。
- ・ 2020 保険年度：当年度の予定最終回支払保険料は予定年間保険料の 20% のままとなり、支払い要請に関する決定は 2021 年 5 月の理事会でなされる予定です。

精算保険料 (Release Calls)

- ・ 2018 保険年度：5%
- ・ 2019 保険年度：5%
- ・ 2020 保険年度：10%
- ・ 2021 保険年度：10%

国際 P&I グループおよび Gard 加入における数件の大事故クレームを原因とするマイナスの影響により、船主相互 P&I における 2021 年更改では現行の予定年間保険料から一定の引き上げが必要となりますが、組合理事会は一律引き上げ (General Increase) ではなく、メンバー毎にリスク評価を行い、個別に料率の調整を行うことを決定いたしました。なお船主相互 P&I 保険の全体においては予定年間保険料ベースでのコンバインドレシオが上記の 116% から 102.5% となるよう保険料の調整目標を定めております。

ご質問がありましたら、[ガードジャパン株式会社](#)までお問い合わせください。

GARD AS



Rolf Thore Roppestad
CEO (最高経営責任者)

本情報は一般的な情報提供のみを目的としています。発行時において提供する情報の正確性および品質の保証には細心の注意を払っていますが、Gard は本情報に依拠することによって生じるいかなる種類の損失または損害に対して一切の責任を負いません。

本情報は日本のメンバー、クライアントおよびその他の利害関係者に対するサービスの一環として、ガードジャパン株式会社により英文から和文に翻訳されております。翻訳の正確性については十分な注意をしておりますが、翻訳された和文は参考上のものであり、すべての点において原文である英文の完全な翻訳であることを証するものではありません。したがって、ガードジャパン株式会社は、原文との内容の不一致については、一切責任を負いません。翻訳文についてご不明な点などありましたらガードジャパン株式会社までご連絡ください。